

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 0 7 6 3 7 9 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 076 379 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
				円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Hyunsuk Woo Hyunsuk Woo Room 207, Samyoung Apt. 1-dong, 129 Yeomchang-ro, Michuhol-gu, Incheon (Juan-dong, Samyeong Apt.) Postal Code 22130					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9953-8536 FAX 010-9953-8536
				1		USD6.08	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 608 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 0 7 6 3 7 9 | P *

item number

FN 156 076 379 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)											
		To (Addressee) Name & Address Hyunsuk Woo Hyunsuk Woo Room 207, Samyoung Apt. 1-dong, 129 Yeomchang-ro, Michuhol-gu, Incheon (Juan-dong, Samyeong Apt.)			Postal Code 22130													
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA													
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-9953-8536	
				Health food						1				USD6.08		FAX 010-9953-8536		
																次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
																☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
																☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
																☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
																日本円換算合計 (円) Total Value		
																608 Yen		
																No commercial value for customs purpose only.		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物														この郵便物は Number of this pieces		
																番目 個中 Total number of pieces		
																ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156076379JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunsuk Woo Hyunsuk Woo Room 207, Samyoung Apt. 1-dong, 129 Yeomchang-ro, Michuhol-gu, Incheon (Juan-dong, Samyeong Apt.) 22130, KOREA TEL 010-9953-8536 FAX 010-9953-8536	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.08	USD 6.08
総合計 (Total)			1		USD 6.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Auntie



(item number) EN 156 076 379 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



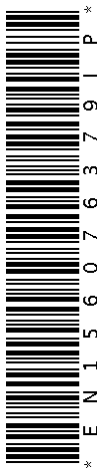
From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Hyunsuk Woo Hyunsuk Woo Room 207, Samyoung Apt. 1-dong, 129 Yeomchang-ro, Michuhol-gu, Incheon (Juan-dong, Samyeong Apt.) Postal Code 22130		Country KOREA TEL 010-9953-8536 FAX 010-9953-8536	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 608 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX



お問い合わせ番号(item number) : EN 156 076 379 J P *

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 0 7 6 0 0 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 076 005 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 12 00		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 手数料 1000円			
		合計金額 Postage Paid 1000円									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight 5.0kg		To (Addressee) Name & Address Seo Yeo-kyung Seo Yeo-kyung 197, Jukseong-ro, Gijang-eup, Gijang-gun, Busan (Gijang-eup, Zion Housing) Restaurant Postal Code 46078							
		Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
		20万円超 申告対象郵便物		2		5.0kg		USD13.42		日本円換算合計 (円) Total Value 1342 Yen	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 0 7 6 0 0 5 | P *

item number

EN 158 076 005 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Seo Yeo-kyung Seo Yeo-kyung 197, Jukseong-ro, Gijang-eup, Gijang-gun, Busan (Gijang-eup, Zion Housing) Restaurant					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 46078					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.42	TEL 010-4154-2939 FAX 010-4154-2939 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1342 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158076005JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seo Yeo-kyung Seo Yeo-kyung 197, Jukseong-ro, Gijang-eup, Gijang-gun, Busan (Gijang-eup, Zion Housing) Restaurant 46078, KOREA TEL 010-4154-2939 FAX 010-4154-2939	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 71	USD 13. 42
総合計 (Total)			2		USD 13. 42

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Auntie



(item number) **EN 158 076 005 JP**

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



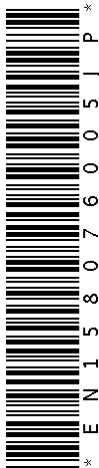
From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Seo Yeo-kyung Seo Yeo-kyung 197, Jukseong-ro, Gijang-eup, Gijang-gun, Busan (Gijang-eup, Zion Housing) Restaurant Postal Code 46078		Country KOREA TEL 010-4154-2939 FAX 010-4154-2939	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 158 076 005 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開き、
筒の内側に紙を貼る。

Gangnam Aunt ie Gangnam Aunt ie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先		Seo Yeo-kyung Seo Yeo-kyung 197, Jukksong-ro, GiJang-eup, GiJang-gun, Busan (GiJang-eup, Zion Housing) Restaurant	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 2		正味重量 価格 USD13.42		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円) 1342	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1342		日本円換算額合計 (円) 1342		日本円換算額合計 (円) 1342	

☒ 内品は危険物に該当しません。 危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。

☒ 10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 155 697 337 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Choi Jeong-min Choi Jeong-min 302, Donggwang Sehwa Mansion, 2000-24, Jungang-daero, Geumjeong-gu, Busan Postal Code 46216	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5051-4781 FAX 010-5051-4781
Health food				2		USD12.34	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie						社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 155 697 337 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Choi Jeong-min Choi Jeong-min 302, Donggwang Sehwa Mansion, 2000-24, Jungang-daero, Geumjeong-gu, Busan Postal Code 46216	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5051-4781 FAX 010-5051-4781
Health food				2		USD12.34	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

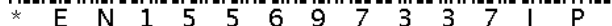
ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN155697337JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Jeong-min Choi Jeong-min 302, Donggwang Sehwa Mansion, 2000-24, Jungang-daero, Geumjeong-gu, Busan 46216, KOREA TEL 010-5051-4781 FAX 010-5051-4781	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 17	USD 12. 34
総合計 (Total)			2		USD 12. 34

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Auntie



(item number) EN 155 697 337 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金	
		To (Addressee) Name & Address Choi Jeong-min Choi Jeong-min 302, Donggwang Sehwa Mansion, 2000-24, Jungang-daero, Geumjeong-gu, Busan Postal Code 46216			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5051-4781 FAX 010-5051-4781	
Health food				2		USD12.34	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



* F N 1 5 5 5 6 9 7 3 3 7 1 P *

お問い合わせ番号(item number): EN 155 697 337 JP

[illegible]

Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		315-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Choji Jeong-min Choji Jeong-min Donggwang Sehwa Mansion, 2000-24, Jungang-daero, Geumjeong-gu, Busan		Postal Code 46216 Country KOREA TEL010-5051-4781 FAX 010-5051-4781	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 2		正味重量 価格 USD12.34		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円) 1234	
商品名 商品見本 商品見本 商品見本		商品見本 商品見本 商品見本 商品見本		商品見本 商品見本 商品見本 商品見本		商品見本 商品見本 商品見本 商品見本		商品見本 商品見本 商品見本 商品見本	
重量 重量 重量 重量		重量 重量 重量 重量		重量 重量 重量 重量		重量 重量 重量 重量		重量 重量 重量 重量	
合計 (円) (Postage) 合計 (円) (Postage)		合計 (円) (Postage) 合計 (円) (Postage)		合計 (円) (Postage) 合計 (円) (Postage)		合計 (円) (Postage) 合計 (円) (Postage)		合計 (円) (Postage) 合計 (円) (Postage)	
受付局控 10年保存		受付局控 10年保存		受付局控 10年保存		受付局控 10年保存		受付局控 10年保存	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 1 5 6 6 4 7 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 156 647 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Soyeon Pyo Soyeon Pyo #1102, 1059, Woolasan-ro, Munsan-eup, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Munsan-eup, Munsan Hanyang Apartment) Postal Code 52838		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value		TEL 010-7520-8530 FAX 010-7520-8530			
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1854 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 1 5 6 6 4 7 | P *

item number

FN 156 156 647 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
				To (Addressee) Name & Address Soyeon Pyo Soyeon Pyo #1102, 1059, Woolasan-ro, Munsan-eup, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Munsan-eup, Munsan Hanyang Apartment)						
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 52838			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7520-8530	
Health food						3		USD18.54	FAX 010-7520-8530	
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返品品 Returned goods	☐ 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value	
				20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		1854 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156156647JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Soyeon Pyo Soyeon Pyo #1102, 1059, Woolasan-ro, Munsan-eup, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Munsan-eup, Munsan Hanyang Apartment) 52838, KOREA TEL 010-7520-8530 FAX 010-7520-8530	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.18	USD 18.54
総合計 (Total)			3		USD 18.54

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Auntie

内装品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 0 4 8 9 7 9 I P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 048 979 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 代金 1000円					
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 1000円 (yen)		諸料金 代金 1000円					
総重量 Total gross weight g 1000g													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9102		内容品の原産国 Country of origin JAPAN		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g 1000g		内容品の価格 Value USD18.24		TEL 010-7520-8530	
												FAX 010-7520-8530	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9102		内容品の原産国 Country of origin JAPAN		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g 1000g		内容品の価格 Value USD18.24		日本円換算合計 (円) 1824 Yen	
												Total Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9102		内容品の原産国 Country of origin JAPAN		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g 1000g		内容品の価格 Value USD18.24		日本円換算合計 (円) 1824 Yen	
												Total Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9102		内容品の原産国 Country of origin JAPAN		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g 1000g		内容品の価格 Value USD18.24		日本円換算合計 (円) 1824 Yen	
												Total Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9102		内容品の原産国 Country of origin JAPAN		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g 1000g		内容品の価格 Value USD18.24		日本円換算合計 (円) 1824 Yen	
												Total Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9102		内容品の原産国 Country of origin JAPAN		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g 1000g		内容品の価格 Value USD18.24		日本円換算合計 (円) 1824 Yen	
												Total Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9102		内容品の原産国 Country of origin JAPAN		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g 1000g		内容品の価格 Value USD18.24		日本円換算合計 (円) 1824 Yen	
												Total Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9102		内容品の原産国 Country of origin JAPAN		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g 1000g		内容品の価格 Value USD18.24		日本円換算合計 (円) 1824 Yen	
												Total Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9102		内容品の原産国 Country of origin JAPAN		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g 1000g		内容品の価格 Value USD18.24		日本円換算合計 (円) 1824 Yen	
												Total Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9102		内容品の原産国 Country of origin JAPAN		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g 1000g		内容品の価格 Value USD18.24		日本円換算合計 (円) 1824 Yen	
												Total Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9102		内容品の原産国 Country of origin JAPAN		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g 1000g		内容品の価格 Value USD18.24		日本円換算合計 (円) 1824 Yen	
												Total Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9102		内容品の原産国 Country of origin J									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 0 4 8 9 7 9 | P *

item number

FN 156 048 979 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Soyeon Pyo Soyeon Pyo #1102, 1059, Woolasan-ro, Munsan-eup, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Munsan-eup, Munsan Hanyang Apartment) Postal Code 52838					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-7520-8530 FAX 010-7520-8530			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight USD18.24
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1824 Yen			
				ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

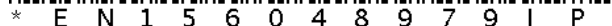
ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156048979JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Soyeon Pyo Soyeon Pyo #1102, 1059, Woolasan-ro, Munsan-eup, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Munsan-eup, Munsan Hanyang Apartment) 52838, KOREA TEL 010-7520-8530 FAX 010-7520-8530	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.08	USD 18.24
総合計 (Total)			3		USD 18.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Auntie



(item number) **EN 156 048 979 JP**

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



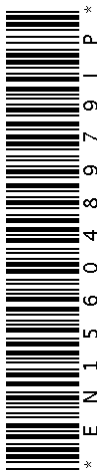
From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金	
		To (Addressee) Name & Address Soyeon Pyo Soyeon Pyo #1102, 1059, Woolasan-ro, Munsan-eup, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Munsan-eup, Munsan Hanyang Apartment) Postal Code 52838			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			TEL 010-7520-8530 FAX 010-7520-8530	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food				3		USD18.24		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1824 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



EN1560489791P

お問い合わせ番号(item number): EN 156 048 979 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちちとちとに
縫い付けて、
口を開く。
✂

Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先		Soyeon Pyo Soyeon Pyo #1102, 1059, Woolasan-ro, Munsan-eup, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Munsan-eup, Munsan Hanyang Apartment)	
内容品詳細 Health food		HSコード 4802.72.00		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g	
損傷要償額 (円) 0		価格 USD18.24		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 贈り物 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類		郵便料金 (円) 0		送料 (円) 0	
日本円換算額合計 (円) 1824		No commercial value for customs purpose only.		1824		受付日付印 Date Stamp		10年保存	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 5 9 0 7 4 4 I P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 157 590 744 ,JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Song Ji-yeon Song Ji-yeon #1004, Human Castle, 4, melonjeon-ro 174beon-gil, Jung-gu, Incheon, Republic of Korea	
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD19.05	TEL 010-3413-9737
							FAX 010-3413-9737
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1905 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 7 5 9 0 7 4 4 1 P *

item number

FN 157 590 744 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Song Ji-yeon Song Ji-yeon #1004, Human Castle, 4, melonjeon-ro 174beon-gil, Jung-gu, Incheon, Republic of Korea			
				Postal Code 22319			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD19.05	TEL 010-3413-9737 FAX 010-3413-9737 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1905 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

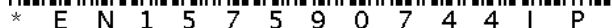
ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157590744JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Song Ji-yeon Song Ji-yeon #1004, Human Castle, 4, melonjeon-ro 174beon-gil, Jung-gu, Incheon, Republic of Korea 22319, KOREA TEL 010-3413-9737 FAX 010-3413-9737	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.35	USD 19.05
総合計 (Total)			3		USD 19.05

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Auntie



(item number) EN 157 590 744 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Song Ji-yeon Song Ji-yeon #1004, Human Castle, 4, melonjeon-ro 174beon-gil, Jung-gu, Incheon, Republic of Korea Postal Code 22319			日本円換算合計 (円) Total Value 1905 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3413-9737 FAX 010-3413-9737	
Health food				3		USD19.05	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 157 590 744 J P *

Gangnam Aunt ie Gangnam Aunt ie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	Song Ji-yeon Song Ji-yeon #1004, Human Castle, 4, melonjeon-ro 174beon-gil, Jung-gu, Incheon, Republic of Korea
お届け先	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
内容品詳細	個数
Health food	3
原産国	
HSCコード	
正味重量	USD19.05
価格	
損害要償額 (円)	
郵便料金 (円) 送料金 (円)	
TEL010-3413-9737 FAX 010-3413-9737	
日本円換算額合計 (円)	
1905	
No commercial value for customs purpose only.	
Date Stamp	
受付局控	
10年保存	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 9 4 6 4 2 4 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 946 424 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address Hyunsoo Woo Hyunsoo Woo 316, Dongsuwon-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Maetan-dong, Imgwang Apartment Imgwang@2dong407				Postal Code 16546			
				Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-5596-7736	
FAX						FAX 010-5596-7736	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
		Health food		1		USD6.33	
		Health food		1		USD6.43	
		Health food		1		USD6.86	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 9 4 6 4 2 4 | P *

item number

FN 156 946 424 JP

Item number EIN 100 940 424 01		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
From (Sender) Name & Address		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09					
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
				Hyunsoo Woo Hyunsoo Woo 316, Dongsuwon-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Maetan-dong, Imgwang Apartment Imgwang@2dong407			
				Postal Code 16546			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
						1	USD6. 33
						1	USD6. 43
						1	USD6. 86
No commercial value for customs purpose only.							TEL 010-5596-7736 FAX 010-5596-7736 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1962 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物			
				この郵便物は Number of pieces 番目  個中 Total number of pieces			
				ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

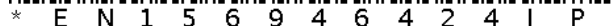
Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Japan Boy



お問い合わせ番号

(item number) EN 156 946 424 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		損害要償額 総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hyunsoo Woo Hyunsoo Woo 316, Dongsuwon-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Maetan-dong, Imgwang Apartment Imgwang@2dong407 Postal Code 16546			Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			TEL 010-5596-7736 FAX 010-5596-7736	
Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
				1		USD6.33		
				1		USD6.43		
				1		USD6.86		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1962 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		
ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender				

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業 日本郵便 日本郵便	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。



EN1569464241P*

お問い合わせ番号(item number): EN 156 946 424 JP

[illegible]

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		
内容品詳細				HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1		1		1		1	
Health food				1		1							

Copyright © 2010 Pearson Education, Inc. All rights reserved. Printed in the United States of America. This publication is protected by copyright. Any unauthorized reproduction or distribution of this work in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from Pearson Education, Inc., is prohibited. This publication may contain copyrighted material from the Internet or other sources. If any copyright owner has objection to any of the material herein, please write to Pearson Education, Inc., 501 Boylston Street, Boston, MA 02116.



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 627 930 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Go Hye-yong Go Hye-yong 100, Susaek-ro, Seodaemun-gu, Seoul (Bukgajwa-dong, DMC Raemian e Pyeonhansesang) 206-1904	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 03709	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5788-5795
Health food				3		USD18.78	FAX 010-5788-5795
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1878 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender				番目 個中		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
Japan Boy				Total number of pieces		社員確認用 ☐ * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 157 627 930 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Go Hye-yong Go Hye-yong 100, Susaek-ro, Seodaemun-gu, Seoul (Bukgajwa-dong, DMC Raemian e Pyeonhansesang) 206-1904	
				Postal Code 03709			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5788-5795
Health food				3		USD18.78	FAX 010-5788-5795
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1878 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 個中			
				Total number of pieces			

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157627930JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Go Hye-yong Go Hye-yong 100, Susaek-ro, Seodaemun-gu, Seoul (Bukgajwa-dong, DMC Raemian e Pyeonhansesang) 206-1904 03709, KOREA TEL 010-5788-5795 FAX 010-5788-5795	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.26	USD 18.78
総合計 (Total)			3		USD 18.78

F.O.B. JAPAN

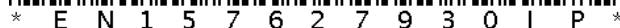
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 157 627 930 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		損害要償額 総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Go Hye-yong Go Hye-yong 100, Susaek-ro, Seodaemun-gu, Seoul (Bukgajwa-dong, DMC Raemian e Pyeonhansesang) 206-1904 Postal Code 03709			日本円換算合計 (円) Total Value 1878 Yen				
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5788-5795 FAX 010-5788-5795
Health food						3		USD18.78	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
日本郵政	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



* * * * *

お問い合わせ番号(item number): EN 157 627 930 JP

[illegible][illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 3 2 9 4 8 9 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 329 489 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 手数料 1000円					
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid 1000円 (yen)		10602 Yen					
総重量 Total gross weight 1000g													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number 9000		内容品の原産国 Country of origin JAPAN		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 1000g		内容品の価格 Value USD34.74		TEL 010-3926-1834 FAX 010-3926-1834	
ご署名 Signature of the sender Family's Choice		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 1000 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認					
										(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 3 2 9 4 8 9 | P *

item number

EN 156 329 489 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Cho Young-sun Cho Young-sun #402, 6, Yangjin-ro 1020beon-gil, Jinjeop-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Jinjeop-eup, Yeonggwang Highville)								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 12073						
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3926-1834 FAX 010-3926-1834 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food				.	.	6	g	USD34. 74	☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
Health food				.	.	6	.	USD37. 08	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
Health food				.	.	6	.	USD34. 20	☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
.				.	.	.	.	.	日本円換算合計 (円) Total Value	
.				.	.	.	.	.		
No commercial value for customs purpose only.										10602 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

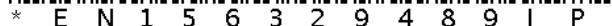
Customs declaration: — Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Family's Choice



(item number) EN 156 329 489 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

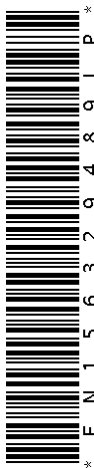
						郵便料金		諸料金											
From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							年 (Year) 2022		月 (Month) 02		日 (Date) 09		損害要償額		合計金額 Postage Paid				
													総重量 Total gross weight g						
To (Addressee) Name & Address Cho Young-sun Cho Young-sun #402, 6, Yangjin-ro 1020beon-gil, Jinjeop-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Jinjeop-eup, Yeonggwang Highville)								Postal Code 12073											
														Country KOREA					
Postal Code 135-0064 JAPAN																			
TEL +82-70-8028-0951								FAX											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents								HSコード HS tariff number		内容品の原因国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-3926-1834	
												6				USD34.74		FAX 010-3926-1834	
												6				USD37.08		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
												6				USD34.20		☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
																		日本円換算合計 (円) Total Value	
								No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内部品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.								☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 _____ Total number of pieces									
ご署名 Signature of the sender																			

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
			Country KOREA 日付印 Date Stamp

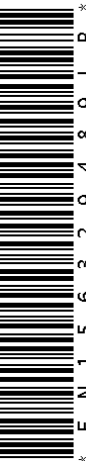


* *
 E N 1 5 6 3 2 9 4 8 9 1 P
 * *

お問い合わせ番号(item number): EN 156 329 489 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 Cho Young-sun Cho Young-sun #402, 6, Yangjin-ro 1020beon-gil, Jinjeop-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Jinjeop-eup, Yeonggwang Hightville)						
135-0064						Postal Code 12073						
TEL +82-70-8028-0951						Country KOREA						
FAX						TEL010-3926-1834 FAX 010-3926-1834						
内容品詳細			HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)			郵便料金 (円) 送料金 (円)	
	Health food				6		USD4.74	☐ 贈物	☐ 商品見本		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)	
	Health food				6		USD7.08	☒ 贈光品	☐ その他		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)	
	Health food				6		USD4.20	☐ 送込品	☐ 書類		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)	
								日本円換算額合計 (円)				交付日付印 Date Stamp
								No commercial value for customs purpose only.				10602



* E N 1 5 6 3 2 9 4 8 9 J P *

内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 4 2 4 4 4 1 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 424 441 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Bae-jeong Kim Bae-jeong Room 608, Building 203, 315 Woninjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Jugong 1, 2 Danji Apartment) Postal Code 21936					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8379-0144 FAX 010-8379-0144 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food Health food Health food				6 6 6		USD35. 46 USD37. 20 USD32. 88	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 10554 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Online Doctor							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 4 2 4 4 4 1 I P *

item number

FN 157 424 441 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)											
		To (Addressee) Name & Address Kim Bae-jeong Kim Bae-jeong Room 608, Building 203, 315 Woninjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Jugong 1, 2 Danji Apartment)			Postal Code 21936													
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA													
TEL +82-70-8028-0953		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-8379-0144	
				Health food						6				USD35. 46		FAX 010-8379-0144		
				Health food						6				USD37. 20		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
				Health food						6				USD32. 88		☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
																☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
																☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
																日本円換算合計 (円) 10554 Yen		
																Total Value		
																No commercial value for customs purpose only.		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物														この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
																ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157424441JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Bae-jeong Kim Bae-jeong Room 608, Building 203, 315 Woninjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Jugong 1, 2 Danji Apartment) 21936, KOREA TEL 010-8379-0144 FAX 010-8379-0144	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Online Doctor

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 157 424 441 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

[illegible]

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	日付印 Date Stamp



* EN157424411P

お問い合わせ番号(item number): EN 157 424 441 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同用紙で、
とちて、
箱に、
同様に、
つた、
✂

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD5.46 USD7.20 USD2.88		価格 USD5.46 USD7.20 USD2.88		損要費額 (円) 10554	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD5.46 USD7.20 USD2.88		価格 USD5.46 USD7.20 USD2.88		損要費額 (円) 10554	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD5.46 USD7.20 USD2.88		価格 USD5.46 USD7.20 USD2.88		損要費額 (円) 10554	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD5.46 USD7.20 USD2.88		価格 USD5.46 USD7.20 USD2.88		損要費額 (円) 10554	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD5.46 USD7.20 USD2.88		価格 USD5.46 USD7.20 USD2.88		損要費額 (円) 10554	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD5.46 USD7.20 USD2.88		価格 USD5.46 USD7.20 USD2.88		損要費額 (円) 10554	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD5.46 USD7.20 USD2.88		価格 USD5.46 USD7.20 USD2.88		損要費額 (円) 10554	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD5.46 USD7.20 USD2.88		価格 USD5.46 USD7.20 USD2.88		損要費額 (円) 10554	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD5.46 USD7.20 USD2.88		価格 USD5.46 USD7.20 USD2.88		損要費額 (円) 10554	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD5.46 USD7.20 USD2.88		価格 USD5.46 USD7.20 USD2.88		損要費額 (円) 10554	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD5.46 USD7.20 USD2.88		価格 USD5.46 USD7.20 USD2.88		損要費額 (円) 10554	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD5.46 USD7.20 USD2.88		価格 USD5.46 USD7.20 USD2.88		損要費額 (円) 10554	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD5.46 USD7.20 USD2.88		価格 USD5.46 USD7.20 USD2.88		損要費額 (円) 10554	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD5.46 USD7.20 USD2.88		価格 USD5.46 USD7.20 USD2.88		損要費額 (円) 10554	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD5.46 USD7.20 USD2.88					

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 1 6 6 1 4 1 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 166 141 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		円 (yen)		円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Seo Ra-young Seo Ra-young Room 1202, Building 247, Recenz Apartment, 135, Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul (Jamsil-dong, Recenz)					
		Postal Code 05502					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD33. 60		TEL 010-9022-2499 FAX 010-9022-2499	
						次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		日本円換算合計 (円) Total Value	
						3360 Yen	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 1 6 6 1 4 1 | P *

item number

FN 157 166 141 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Seo Ra-young Seo Ra-young Room 1202, Building 247, Recenz Apartment, 135, Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul (Jamsil-dong, Recenz)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 05502				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9022-2499	
Health food				6		USD33. 60	FAX 010-9022-2499	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円)	3360 Yen
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.60	USD 33.60
総合計 (Total)			6		USD 33.60

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 166 141 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

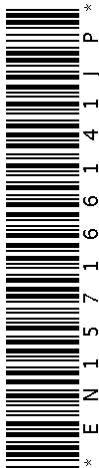


JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		郵便料金 Postage 諸料金 Other charges	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Seo Ra-young Seo Ra-young Room 1202, Building 247, Recenz Apartment, 135, Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul (Jamsil-dong, Recenz) Postal Code 05502		Country KOREA	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD33.60	
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		20万円超 申告対象郵便物		日本円換算合計 (円) Total Value 3360 Yen	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	

EMS受取書 (Sender's Copy②)

日本郵政 Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	--	---	--



お問い合わせ番号(item number): EN 157 166 141 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6	
正味重量 6		個数 6		価格 USD3.60	
損悪要償額 (円) 3360		損悪要償額 (円) 3360		損悪要償額 (円) 3360	
日本円換算額合計 (円) 3360		日本円換算額合計 (円) 3360		日本円換算額合計 (円) 3360	
受付局控 10年保存		受付局控 10年保存		受付局控 10年保存	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 1 1 8 6 0 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 118 605 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Seo Ra-young Seo Ra-young Room 1202, Building 247, Recenz Apartment, 135, Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul (Jamsil-dong, Recenz) Postal Code 05502		Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34.26	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		TEL 010-9022-2499 FAX 010-9022-2499 次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents 日本円換算合計 (円) 3426 Yen	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		ご署名 Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		ご署名 Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall	

山折の後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 1 1 8 6 0 5 J P *

item number

EN 157 118 605 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Seo Ra-young Seo Ra-young Room 1202, Building 247, Recenz Apartment, 135, Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul (Jamsil-dong, Recenz) Postal Code 05502		Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD34.26	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		TEL 010-9022-2499 FAX 010-9022-2499 次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents 日本円換算合計 (円) 3426 Yen	
ご署名 Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		ご署名 Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		ご署名 Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall	

ご署名
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 71	USD 34. 26
総合計 (Total)			6		USD 34. 26

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



(item number) EN 157 118 605 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



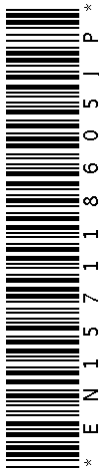
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Seo Ra-young Seo Ra-young Room 1202, Building 247, Recenz Apartment, 135, Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul (Jamsil-dong, Recenz)					
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 05502	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9022-2499
Health food				6		USD34.26	FAX 010-9022-2499
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods
							☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		Total Value 3426 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

日本郵政 Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	--	---	--



お問い合わせ番号(item number): EN 157 118 605 JP

✕ 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		Seo Ra-young Seo Ra-young Room 1202, Recenz Apartment, 135, Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul (Jamsil-dong, Recenz)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 6		正味重量 価格 USD4.26		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円) 3426	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 					

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 1 9 0 9 9 3 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 190 993 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address Son Tae-jung Son Tae-jung #803, 111-dong, 11, Yeongyeongjungang-ro, Buk-gu, Daegu	
		Country KOREA		Postal Code 41409			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8590-2728 FAX 010-8590-2728
				6		USD34.68	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		3468 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 1 9 0 9 9 3 | P *

item number

EN 157 190 993 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Son Tae-jung Son Tae-jung #803, 111-dong, 11, Yeongyeongjungang-ro, Buk-gu, Daegu			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 41409			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD34.68	TEL 010-8590-2728 FAX 010-8590-2728 次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3468 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Son Tae-jung
Son Tae-jung
#803, 111-dong, 11, Yeongyeongjungang-ro,
Buk-gu, Daegu
41409, KOREA

TEL 010-8590-2728

FAX 010-8590-2728

郵便物番号 (Mail Item No.): EN157190993JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 78	USD 34. 68
総合計 (Total)			6		USD 34. 68

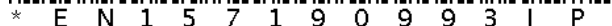
F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 190 993 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid									
		To (Addressee) Name & Address Son Tae-jung Son Tae-jung #803, 111-dong, 11, Yeongyeongjungang-ro, Buk-gu, Daegu Postal Code 41409		日本円換算合計 (円) Total Value 3468 Yen											
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight USD34.68		内容品の価格 Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight USD34.68		内容品の価格 Value		TEL 010-8590-2728 FAX 010-8590-2728	
				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										HSコード HS tariff number	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 3468 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							
ご署名 Signature of the sender								日本円換算合計 (円) Total Value 3468 Yen							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

*
D
3
9
9
0
9
1
7
5
1
N
E
*

お問い合わせ番号(item number): EN 157 190 993 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先	
Son Tae-jung Son Tae-jung #803, 111-dong, Buk-gu, Daegu		11, Yeongyeong-jungang-ro, Buk-gu, Daegu		Country KOREA TEL 010-8590-2728 FAX 010-8590-2728		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数	
正味重量		価格 USD4.68		商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品		損毀賠償額 (円)	
日本円換算額合計 (円)		3468		No commercial value for customs purpose only		受付局控 10年保存	